

أهداف المؤتمر

* دعم البحوث العلمية في مجال اللغة والأدب والترجمة واستخدامات الذكاء الصناعي والوسائل الرقمية الأخرى بما يخدم تعزيز البحث العلمي الرصين الهادف إلى تطوير هذه المجالات وتسهيل وسائل الإتصال بين الناطقين بلغات مختلفة.

* كما يهدف إلى اطلاع الباحثين والمعنيين باللغات والبحث العلمي فيها على ما توصلت إليه جهود زملائهم من المشاركين في المؤتمر وتبادل الآراء ووجهات النظر في ما بينهم.



جامعة بغداد - كلية اللغات

برعاية السيد رئيس جامعة بغداد

أ.د. بهاء إبراهيم إنصاف

وإشراف السيد عميد كلية اللغات

أ.م.د. علي عدنان مشوش

تقيم كلية اللغات

مؤتمرها العلمي الدولي الأول

الموسوم:

(اللغة والأدب والترجمة والثقافة

الرقمية: الواقع والطموح)

للفترة من ١٢-١٣ حزيران ٢٠٢٤



مؤتمر اللغات العلمي الدولي الأول

١٢-١٣ حزيران ٢٠٢٤

معلومات الاتصال:



anscielancov@colang.uobaghdad.edu.iq
dean-office@colang.uobaghdad.edu.iq



www.colang.uobaghdad.edu.iq

محاوّر المؤتمر

اللغة:

1. علم اللغة: الواقع وآفاق المستقبل في ضوء التفاعل مع الذكاء الصناعي.
2. علم اللغة: من ذي سوسر إلى اليوم: وقفة تقويمية
3. اللغة سبيل لبناء الوعي الفكري والحوار الإنساني

اللغة والأدب

1. اللغة والأدب: تفاعلها واثرها في تطور اللغات

الأدب:

1. المميزات اللغوية للأعمال الأدبية الخالدة
2. خصائص ومميزات النصوص الأدبية مقابل النصوص

العلمية

3. الحقيقة والمجاز في النصوص الأدبية
4. النصوص الأدبية: مشكلة تعدد القراءات

الترجمة:

1. دور الترجمة الأدبية في الرقي الإنساني والانفتاح على ثقافة الآخر

2. الترجمة الرقمية والترجمة شبه الرقمية

3. الترجمة الأدبية مقابل الترجمة العلمية: مشكلات

وحول

اللغة والترجمة:

1. المصطلح العلمي: الإشتقاق والترجمة

الثقافة الرقمية:

1. دور الثقافة الرقمية في تعزيز مهارات المترجم
2. تحديات الترجمة الآلية والذكاء الصناعي

شروط المشاركة

1. يُشترط للباحث أن يتّبع في كتابته بعلمه مراعاة الأصول العلمية والمنهجية.
2. أن يُعالج الباحث في بحثه قضية مهمة من قضايا المجتمع على وفق محاور المؤتمر وروافده العلمية.
3. أن يكتب عنوان البحث باللغتين العربية والإنجليزية.
4. يكتب الباحث اسمه ومكان عمله وبريده الإلكتروني ورقم هاتفه.
5. أن يطبع البحث على برنامج Microsoft Word ويكون نوع الخط Simplified Arabic وحجم الخط 14 في المتن و12 في الهامش.
6. أن لا يزيد عدد الصفحات عن 25 صفحة
7. أن يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه على وفق التقريرات المرسلة إليه.
8. على الباحثين الذين يرغبون بنشر بحثهم في مجلة الكلية تسديد أجور النشر وفق تعليمات المجلة. أما الباحثون الذين لا يرغبون بالنشر والمشاركة فقط، فيجب عليهم تسديد أجور الاستئصال فقط.
9. تنشر البحوث المتميزة في عدد خاص بالمؤتمر.
10. تكون البحوث باللغة الإنجليزية واللغات الأجنبية أما ملخصات البحوث فتكون بالعربية أو الإنجليزية.
11. آخر موعد لإستلام ملخصات البحوث في 25/05/2024.

اللجنة العلمية

1. أ.م.د. عمار عودة جويّر
2. أ.د. رحاب عبد الجليل سعيد
3. أ.د. نادية علي اسماعيل
4. أ.د. فتحي سالم علي طربلس
5. أ.د. نجدة ياشر مراد
6. أ.د. فاطمة أّجك
7. أ.د. يمانا بولوفسكي
8. أ.د. جوزييه ماوجيري
9. أ.د. سيمونه ماكجيري
10. أ.د. سيرغي يافلوفيتش برافيدنيكوف
11. أ.د. سفيتلانا دمترينيفنا تيتارنيكو
12. أ.د. عقيل عبد الحسين محمد علي
13. أ.د. رحيم راضي عبد
14. أ.د. عدنان شبيب جاسم
15. أ. مؤيد حسين ممشد
16. أ.م.د. زهراء يارسا بور
17. أ.د. عصام أحمد ناصر
18. أ.م.د. مؤيد أحمد علي
19. أ.م.د. حسن سرحان جاسم
20. أ.م.د. بهاء محمود علوان مطر

اللجنة التحضيرية

1. أ.م.د. عمار عبد الرزاق خليفة
2. أ.م.د. رشاد عبد الرضا سعيد
3. أ.م.د. هديل اسماعيل خليل
4. أ.م.د. ميسون علي ارزقي
5. أ.م.د. ايناس صادق حمودي
6. أ.م.د. علي حسين حسن
7. أ.م.د. قاسم محمد عزال
8. أ.م.د. قتيبة ممتاز داود
9. أ.م.د. هديل سلوان سامي
10. أ.م.د. لبنى عبد الله محمد
11. أ.م.د. جاسم مجيد رشيد
12. أ.م.د. غيداء عبد الزهرة هادي
13. أ.م.د. عباس عريب حواس
14. أ.م.د. نسرين شاكر حسون
15. أ.م.د. السيد عباس فاضل روضان
16. أ.م.د. السيد سيف ابراهيم مزعل
17. أ.م.د. السيدة اشواق عبد الكريم ياراني
18. أ.م.د. السيدة السام عبد علي عبد الرضا
19. أ.م.د. السيد عباس ابراهيم عباس

لجنة الإعلام

1. م. رنا يوسف عبد اللطيف
2. م.د. سهاد عدنان جلوب
3. م.م. محمد خميس غبن
4. م.م. أحمد سامي انور
5. السيد علي أحمد أمين
6. السيدة ايلاف مكي مهدي
7. السيد سجاد حسين محمد

لجنة الاستقبال

1. م.د. بهاء نجم محمود
2. أ.م.د. محمد هاشم محيسن
3. م.د. أحمد هله سالم
4. م.د. نور حامد عبد الله
5. م. صباح سالم جبار
6. م.م. بشار بشير عبد الله